

邱議瑩成立競選總部人山人海

民進黨主席行政院副院長站台加持

強打韓市長落跑選總統之痛處氣勢如虹



▲圖左起呂文豪會長、陳其邁副院長、邱議瑩立委、李永得主委接受鄉親歡呼！

美濃
月光山
雜誌

第1360期

國內郵資已付 鳳山郵局許可證
鳳山字第367號

全年36期訂費(含郵資)
國內：新台幣1300元
海外：折合台幣1800元
電話：07-6816200; 0952700196
傳真：07-6822321
外埠請以郵政劃撥存入
42043436月光山雜誌社帳戶
廣告業務經理 林江民
電話：07-6810822; 0919151850

永裕製版印刷
電話：07-3221366 各種佛經印刷

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌字第三〇九七號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國七十一年三月廿九日創刊 每份九日出版
創辦人 邱智祥
顧問 邱森曙
發行所 月光山雜誌社 高雄市美濃區成功路一三二號
發行室 高雄市美濃區泰中路八九〇號
社址 美濃區
社長 林茂芳
主編 鍾蘭宏
編輯 鍾蘭宏

【本刊訊】蔡英文、邱議瑩聯合競選美濃服務處成立大會，9日下午在泰安路人海簇擁之下，浩浩蕩蕩成立，民進黨主席卓榮泰親臨主持，多位六堆旅北大老專程與會共襄盛舉，讓

李永得、邱議瑩伉儷士氣大振笑容滿面。去年此時，邱議瑩受到「韓流」影響，聲勢受挫衛冕之路坎坷，今日又逢「韓市長」辭職選總統之亂，風水輪流轉，知名度極高的邱議瑩，又遇藍軍無大將，競選之路雨過天晴前程似錦。

立委邱議瑩與總統參選人蔡英文「聯合競選美濃服務處」成立大會暨園遊會，於11月9日下午四點在邱議瑩美濃服務處前廣場舉行。行政院副院長陳其邁、民進黨黨主席卓榮泰、臺灣觀光協會會長葉菊蘭、高苑工商董事長余政憲、民進黨中央客家助選團及高雄農田水利會會長呂文豪等到場助陣支持，展現對立委候選人邱議瑩的高度支持及肯定。



▲圖前旅北同鄉會理事長，也是李永得同學黃丙喜(左)和《嬰兒與母親》雜誌創辦人張錦輝(右二)專程南下為李永得伉儷加油打氣。

這次現場特別以園遊會方式邀請鄉親同樂，氣氛將與以往造勢晚會截然不同，並以台灣稱霸日本的國民飲料「珍珠奶茶」作為號召主題，進行「珍珠奶茶派對」！除了開放民眾試喝來自屏東科技大學專利研發的「水果珍珠」奶茶之外，知名的廣德家煎餅也來現場擺攤飄香，並召集高雄地區各地農漁會舉辦高雄特色農產市集，甚至還有迷你油紙傘與葫蘆吊飾手作活動與精彩的高雄在地社團表演。

卓榮泰說，他現在到台灣各地巡迴輔選，但是到了台中空氣還是不好，到了彰化綠能發展倒退，到了高雄，市長卻都不在家。希望鄉親能夠讓蔡英文繼續連任，讓國會也過半來服務大家。並提到邱議瑩在立法院為農業以及再生醫療法案努力，並一直為高雄在地鄉親爭取權益，那麼好的委員一定要在讓邱議瑩留在國會。

【旗美訊】立委選舉高雄第一選區選情出現重大變化，綠營原評估此選區會失去席次，卻因無黨籍親藍議員朱信強有意打退堂鼓，讓邱議瑩轉危為安；儘管國民黨夢想收復失土，但選戰策略的不當，加上基層誤判情勢毀了大局，美夢將破碎！

二〇二〇總統暨立法委員選舉，除了國、民兩大黨期許贏得全面執政外，其餘小黨都想衝政黨席次票，多幾席不

跳舞活動，也沒聽過陳其邁唱過快歌，所以最後壓軸表演就是邀請陳其邁副院長一同獻唱「你是我的花朵」以及「世間第一等」兩首，並由丈夫李永得及表演團體大社舞團伴舞！

邱議瑩立委獲獎重要事蹟：一、爭取農業天然災害救助：105及108年大樹區玉荷包荔枝災損補助每公頃9萬元現金補助，總計發放2.4億元、燕巢區石榴災損補助總計發放1.77億元。二、爭取農保「人地脫鈎」只要認定「務農事實」就能納保：政府鼓勵青年務農，但多數青年因無土地無法申請加入農保、農會，邱立委向農委會爭取農保要「人、地脫鈎」，現在只要符合資格有務農事實經認定後即可參加農保及申請農業天然災害現金救助。三、爭取退休軍公教勞務農加入農業職業保險。四、爭取未符合老農喪葬救助10.2萬元：讓辛苦一輩子的老農在臨終時保障領取喪葬救助。五、農業保險法：目前行政院已拍板「農業保險法」草案，未來送到立法院三讀通過後農民保費更少，保障更多。

朱信強打退堂鼓 邱議瑩鬆了口氣 王齡嬌知名度低 立委選戰沒得比

大旗美地區列為「淪陷區」。朱信強是無黨籍議員，土生土長的美濃客家子弟，政黨理念傾向藍軍，是國民黨忠實黨員，儘管他曾拒絕與妙天的「國會黨」、柯P的「民眾黨」合作，堅持用無黨籍參選，為藍軍在第一選區開疆闢土，贏得席次，卻因國民黨參選人不退讓，會造成票源分散，讓邱議瑩漁翁得利，所以幾經掙扎，以及多次溝通協調無效，只好打消參選念頭。

事實上，朱信強議員的退讓，並非國民黨的參選人就一定當選，原因在王齡嬌離開政壇已久，雖長期從事海峽兩岸經貿交流事業有

邱議瑩說，要感謝鄉親到場支持。既然是這場造勢活動的主題是「派對」就要有唱歌



▲圖為邱議瑩立委獲獎重要事蹟：一、爭取農業天然災害救助：105及108年大樹區玉荷包荔枝災損補助每公頃9萬元現金補助，總計發放2.4億元、燕巢區石榴災損補助總計發放1.77億元。二、爭取農保「人地脫鈎」只要認定「務農事實」就能納保：政府鼓勵青年務農，但多數青年因無土地無法申請加入農保、農會，邱立委向農委會爭取農保要「人、地脫鈎」，現在只要符合資格有務農事實經認定後即可參加農保及申請農業天然災害現金救助。三、爭取退休軍公教勞務農加入農業職業保險。四、爭取未符合老農喪葬救助10.2萬元：讓辛苦一輩子的老農在臨終時保障領取喪葬救助。五、農業保險法：目前行政院已拍板「農業保險法」草案，未來送到立法院三讀通過後農民保費更少，保障更多。

積極為農民發聲請命爭取福利
邱議瑩榮獲「曹公獎」表揚

【水利會訊】高雄農田水利會與曹公農業水利研究發展基金會於11月1日在鳳山區曹公廟舉辦曹公23週年聖誕祭典及晚會，今年一系列曹公文化祭活動在祭典晚會達到最高潮，場面熱鬧，晚會重頭戲除了精彩表演就是曹公獎得獎人頒獎。今年曹公獎得獎人為立法委員邱議瑩，由水利會會長呂文豪頒發曹公獎感謝邱立委長期為農民服務貢獻及為農民發聲請命。(下圖)

呂文豪會長說，農民和水利會不可分割，邱立委對農民的服務貢獻值得頒贈曹公獎，邱立委在10月4日立法院對行政院院長總質詢時針

來美濃拔蘿蔔摘毛豆採番茄 大家一起來拼農業拼經濟!

友善耕作
美濃平原
股東招募記者會



圖總幹事鍾清輝呼籲-大家一起動起來為美濃拚經濟

總幹事的話

【農會訊】二〇一九年是美濃平原友善耕作元年，我們希望減少慣行農法的依賴，天地萬物生生不息，優雅而健康地活著，人也是，土地也是，花草蟲蛙也是，生物因此多樣，農村因此迷人。

十多年來，農會年年舉辦白玉蘿蔔股東會，拉近生產者與消費者的距離，美濃農夫招待股東們做客，股東們體驗農村生活、認識農業及生態環境。接下來美濃

好豆、橙蜜香蕃茄、波斯菊花海節等活動即將陸續登場，希望我們的農友種植最好的農產品能賣得好價錢，商家們準備最道地的客家美食來饗客，更希望所有的鎮民扮演好「微笑之鄉」的微笑大使，大家一起為美濃「拼農業」、「拼文化」、「拼經濟」。

也衷心的期盼，我們所有的餐廳業者，在秋冬旅遊季節能主動推出有特色的蘿蔔相關料理，讓遊客除了體驗拔蘿蔔外，也能藉著吃蘿蔔，了解蘿蔔在客家飲食文化的內涵。

家政班年度成果發表表 數百位成員大展身手

農會推動農村婦女終身學習成果豐碩

【農會訊】108年家政班成果發表會，11月1日在農會舉辦，380個家政班員擠滿了會場，大家相互問問、學習製作技能、汲取經驗，這是一場年度家政班成果豐收的盛會。

總幹事鍾清輝致詞說：家政班最主要就是要讓婦女們能走出家庭融入社會，平時教學時農會聘請著專人指導，讓媽媽們學習烹飪、手工藝等，進一步更能促進家庭和諧，現場所展示的手工藝作品，都是班員們精心製作，還將地方農業加入作品裡，非常特別，很感謝家政班媽媽們認真的投入，這是一項有意義的婦女活動，更是農會回饋地方的活動。

發表會當天，每個人都發揮了巧思，有的班員展現精湛廚藝，運用在地食材做出好滋味的料理，手工巧藝更是嚇嚇叫，運用巧手編織藝品，多樣化的手工藝品，亮眼呈現。

現場表演每個班都不讓鬚眉，費盡心思的準備了表演節目，主持人羅祥漢先生(清水班的家政班員)妙語如珠介紹台上精彩的平安之戀、最親愛的人、望春風、十八姑娘、來就是客、運動舞三首、真心愛你、咁安呢、感到幸福你就拍拍手等舞蹈及多首的歌曲；總幹事鍾清輝及區長鍾炳光也上台隨著音樂舞動著；班員們認真努力的演出，有如專業的明星，台下

鼓掌聲叫好，讓會場裡充滿著歡笑。

媽媽們說：農會長年為美濃地區的社會服務種了一片「福田」，提供靜態或動態的各種活動，讓班員平時在農閒及家務之餘，可以踴躍參加各種研習課程，多采多姿的內容亦讓每個班員們不斷地自我學習與成長；我們更把在課堂上所學的種種都能應用於日常生活之中，也將自己的成長帶入了家庭，所以家政班是激勵著我們，讓自己的生活變得更充實、更美好的根源；對我們大家來說，家政班所帶給我們的就是一個「簡單的幸福」，這樣的快樂人生，大家要不要也一起來試試看呢？

農會推動農村婦女終

活動花絮

【農會訊】除了採收以外，還想要體驗農夫平常怎麼管理田間、照顧作物嗎？今年我們首次舉辦除草日的小活動，歡迎想參加的股東，在開園日和農夫來場田間小約會。

11月2日曾雪梅、婆婆媽媽快樂田首先登場除草日活動，小港來的楊小姐帶著老公、兩個小壯丁來到蘿蔔田區，直接坐在田埂中賣

蘿蔔股東心聲

【農會訊】11月3日曾啟尚、白兔田毛豆除草日，來至左營的股東黃小姐帶著孩子來參加除草活動，真的感受到工作人員的用心，所以特地來留言。

一開始還在路上便很貼心地打來怕我們迷路，到了之後雖然只有我們一家報名，但還是

小型農機補助入帳

【農會訊】108年度擴大辦理小型農機補助計畫第七批入帳補助為8月26號之前驗收的農戶總計107名，已於日前直接將農機補助款匯入各申

力地拔著雜草，兩兄弟汗流浹背，高興的直嚷嚷著好好玩喔！

一家人仔細地聆聽植物醫生高佩琳介紹蘿蔔天敵——黃斑粗喙椿象、六條瓢蟲、龜紋瓢蟲等知識，更親手拓印植物圖鑑及彩繪設計自己和其他人不同的田區牌；小哥哥說：我今天認識了好多田間雜草的名字，真的好棒。

非常豐碩的一天，還帶了很多活動紀念照回家，弟弟說：等蘿蔔長大了我們一定會再回來拔我們的小蘿蔔，揮揮胖胖的小手跟蘿蔔約定下次採收日再相見。

公益活動

【農會訊】華山基金會11月1日號召110位學生，共同響應華山電子愛心碼111宣傳活動及籌募長年送愛到家服務經費，特別邀請市議員朱信強、區長鍾炳光、總

請人所指定的帳戶內。以上各申請人請記得核對及領取，若未轉帳成功或有其他疑義者，可洽本會推廣部人員。

主辦人員：劉書亨
電話：六八三一六二四

幹事鍾清輝、美濃國小校長楊瑞霞一同上街勸募發票。

活動當天學生們老化妝扮，上街勸募發票、零錢順手捐及店家一日捐，讓社會大眾知道大眾的支持、用愛補齊缺口，尤其需要你伸出溫暖的手一起關懷這些老寶貝。

華山邀請民眾持續奉獻愛心，可透過下列方式捐發票：
一、直接至各區愛心天使站捐發票。二、索取

農保訊息

【農會訊】農會將於11月20日之前扣繳108年(二期)農、健保費的費用，農保被保險人的保費是每一人二四九六元，眷屬每一人是二〇二八元；被保險人請於扣帳日以前，將您的保費存入扣款人帳戶內，以便扣繳。

您若有任何農保問題，請撥打農會保險部專線，有專人服務。
主辦人員：謝菊梅
電話：六八二二七一〇

注意事項

蘿蔔請小量分多次清洗 倒入過多會導致軸承卡死 無法運轉影響清洗效率

請勿以徒手伸入裝置內

如因操作不當造成任何意外事件應自行負責

機器發生故障
必須先關閉開關及電源
並且通知農會工作人員

▲圖蘿蔔清洗機-使用注意事項!



▲圖家政班年度成果發表會-廣興班舞蹈表演!



▲圖蘿蔔股東會-除草日活動!

發票袋郵寄至當區天使站。三、捐電子發票，發票愛心碼「111」。

總幹事鍾清輝表示：在M型社會的趨勢下，社會發展也呈現二極化，有人可以奢侈地花費，卻有更多的人連生活溫飽都有問題，希望能集結眾人的力量，幫助更多在角落裏沒有被注意到的人更呼籲：一張發票一塊錢，幫助孤老過好年。一更期待大家能一起加入我們愛老人的行列，守護老人的現在，也就是守護我們的未來。

《高雄客庄樂富遊》旅遊手冊出版

市府全力推動特色觀光玩轉高雄

【高市客委會訊】高雄客庄擁有豐富的歷史人文資源，美食多元又平價，高雄市政府客家事務委員會串連客庄特色觀光資源出版《高雄客庄樂富遊》旅遊手冊，希望藉由這本實用的旅遊手冊，帶民眾更深入的認識客家聚落。

配合市長全力推動「特色觀光，玩轉高雄」政策，《客庄遊程樂富遊》旅遊手冊以美食、人文、生態為三大軸線，收錄高雄客庄的特色景點及店家，並精心規劃一日遊與二日遊路線，提供家庭、情侶或背包客出遊參考，且每個景點都有中英文簡介，方便國內外旅客閱讀。民眾可在捷運站、高鐵(台鐵)機場旅客服務中心、西子灣蓮池潭遊客中心、新客家文化園區、美濃客家文物館等地索取，數量有限，送完為止。

《高雄客庄樂富遊》

華山基金會關懷弱勢長輩

學童上街募集發票協助孤老過好年

【美濃訊】台灣人口結構高齡化，華山基金會本著關懷弱勢長輩的心，發起「111齊心助老募發票」公益活動。一、於美濃文創中心熱鬧展開，由美濃國小學童扮老帶領高齡96歲劉奶奶穿著發票草裙裝，共同響應華山電子愛心碼111宣傳活動及籌募常年服務經費，高市議員朱信強及東門里里長羅文俊到場蒞臨，由美濃區長鍾炳光、美濃農會總幹事鍾清輝、美濃國小校長楊瑞霞，率領同仁捐贈發票，以及師生上街募發票，一起號召社會大眾「一張發票一份愛心，幫助孤老過好年」。

過好年」、「順手捐發票，救救孤老人」、「電子發票捐贈碼111」。愛心發票是支持社福團體服務重要基石，捐贈發票是一項大人小孩都能響應的公益活動。隨著政府推行索取無紙本電子發票及千萬大獎影響下，發票捐贈數量大幅減少，以華山基金會為例，107年較106年減少約130萬張發票，發票中獎金額衰減超過一五〇〇萬元，相當於減少了一〇〇〇位失能、失智、失依老人每年到宅服務所需經費。

華山基金會自一九九九年成立，長年關懷三失(失能、失智、失依)長輩，二〇一六年為宣揚敬老尊賢美德，推廣敬孝觀念，成立人瑞大學，擴大百歲世代關懷服務。農曆年前，二〇

華山基金會特別選11月1日在全台20個縣市，同時舉辦「111齊心助老募發票」公益活動，美濃國小學生在美濃街頭募發票，店家零錢一日捐，期盼透過老道化裝扮，讓社會大眾知道我伸出溫暖的手關懷老寶員，原高縣出動494位義工一起號召「一張發票一份愛心、幫助孤老過好年」。



▲上圖里長、區長、總幹事、校長、市議員等一起為華山基金會上街募集發票，下圖小朋友在街上向路人募集發票情形。



合和里訊

【合和里訊】合和里成路1號至300號之道路改善案由，業經相關單位派員會勘，市府工務局養護工程處函覆：將錄案研議辦理改善。

合和里里長林作松表示，上述路段長約600公尺寬約15公尺，年久老化，易肇事故，於里民大會里民提案反映，是日會勘單位有：市府水利局、台電公司、電信局、自來水公司等相關單位，盼早日修復以維安全。

又：合和里中正路一段136巷與成功路口及成功路173巷口車輛容易發生擦撞，陳請劃設黃網線或設置其他安全措施；成功路美濃國中高雄客運站牌傾倒，陳請修復案，市府交通工程科函覆：管制案件辦理中。

福安里訊

【福安里訊】福安里長古龍魁頃向區公所陳情反映建請：一、中興路

中壇里訊

【中壇里訊】中壇里長黃森文虛心接受仁愛街民眾的反應，該街道排水溝歷時已久水洩不通，里民每逢雨季水溢家中苦不堪言，黃里長向余素雲隊長報告實情，余隊長立即派出隊員前來清理，仁愛街交通要塞人車行經頻繁，沿線水溝約300公尺，在早晨八時前，清潔隊員已在辛苦忙碌執行臭氣沖天的工作，公務員在按部就班，扮演職責所在，循序完成最困難的任務，提升了工作效率，同樣地受到民眾的喝采及讚許。

聘請外國籍老師享有貴族學校資源

南隆國中爭取雙語教學培養國際觀

【南隆國中訊】配合行政院及高雄市教育局雙語政策，美濃區成為客家華英三語學校計畫特區，十分受到矚目。在區中英雙語部分九所國小分別三校為一組，共聘一位外國老師到校進行雙語協同教學。其中比較特別的是在升學進度跟教師自主之下，南隆國中爭取成為目前唯一一所雙語國中，由美國來的 Michael 專責在南隆國中，成為學校的一員。(見下圖)

10月17日南中辦理了「家長雙語見面會」，溫馨又精彩！很希望自己能跟 Michael 聊上幾句。當晚到場的國一或國小家長很感動，肯定老師的辛苦用心，因為每次上課本地老師需要額外時間與 Michael 討論調整教學設計。有家長發現孩子們會開心地分享有外國師的音樂、體育、輔導跟國際議題課上些什麼？現場有學生馬上以英語說出體育課 Michael 經常使用的指令、句子。

尹昱文校長表示，來到美濃區感受到學生學習動力及學習資源的落差，尤其在英語、數理方面，便視為南隆發展重點，因此才會積極寫計畫爭取專屬一位外國教師駐校。因為採沉浸

式雙語教學模式，英語只是上課的語言媒介，所以加上本來的四節英語課，學生一週有9節課是沈浸在英語文裡。這樣的資源在私立貴族學校一年幾十萬的學費才能如此，現在不用額外付費就能擁有，說真的，很多學校很羨慕。

Michael 也說剛開始二週，學生上課比較吃力，鴨子聽雷，但是到了10月以後，學生多數能聽懂並開始行動，下課也會相約到辦公室跟他聊天，他也藉此教學生怎麼說怎麼問才是完整的句子，他覺得很感動，也越來越喜歡這裡的學生跟美濃生活。

尹校長雖然是初任校長，但是對課程教學很有經驗，他認為這樣的模式是許多國家實施後有成效的，持續下去對整體學生的英語口說跟寫，絕對有幫助。她也跟家長說明，老師們願意這麼辛苦除了想提升學生的英語文實力，另一部分是因為學校裡有了外國人，孩子們開始對世界有了想像以及探索的動力，因為有 Michael，很多課程自然加入國際化元素，這就是她當初的目標與期望；有句話「世界的邊界，就是語言的邊界」，但是尹校長詮釋讓家長

不平，造成大型車輛經過時民宅發生震動及噪音擾民，建議予以鋪平以減少民怨。



高雄市立南隆國民中學 Kaohsiung Municipal Nanlong Junior High School

【客發中心訊】11月9日六堆客家文化園區「2019 秋糧好收成」六堆客家秋收祭系列活動，進入第二週最有六堆特色與熱鬧的「六堆最開熱彩妝遊園趣」活動，園區內聚集了六堆12鄉區20隊特色團體近一千人，以及阿美族原住民朋友和一群來自印尼、泰國、馬來西亞、捷克、日本、史瓦帝尼等國的國際學生，由六堆客家文化園區好客廣場起沿著迎賓步道至傘架聚落廣場踩街遊行，展現各鄉區特色、技藝、舞蹈、音樂表演與園區民眾齊樂同歡。

客家委員會客家文化發展中心主任何金樑表示：「六堆客家秋收祭」活動辦理已經第四年了，彩妝遊園趣活動今年是第二年辦理，六堆12鄉區代表隊伍更是一

年比一年用心與精彩；今年除了我們客庄社區滿滿活力的大哥大姊組隊參加外，還有不同族群及國際友人共襄盛舉。大會也特別將六堆在地客庄的農特產品作為獎項之一獎勵團隊。今年優勝隊伍名單：第一名：美濃區南隆國中，活力瀾瀾隊。第二名：麟洛鄉麟蹄社區慶豐收隊。第三名：佳冬鄉佳冬靚靚阿婆隊。最佳人氣獎：靚靚個萬豐幼兒園隊。

客發中心誠摯邀請全國的民眾及外國的朋友闔家一起來六堆客家文化園區坐寮，一同感受六堆客家秋收祭的魅力與樂趣。

【客委會訊】108年度客語能力初級認證於11月11日放榜！考生可至客委會官網或報名網站查榜，合格證書將於11月

25日起陸續寄發。今年度5,679位合格考生中，有1,835位考生取得90分以上的高分，其中有120位是國小(含)以下學生；更有6位考生以滿分之姿取得合格，最小的滿分考生年僅11歲，表現十分亮眼。去年度起實行的認證試題融入大量生活化的元素，貼近現代現代客語溝通經驗，考生若能試著將平日生活「客語化」，逐漸培養以客語進行日常對話的能力，定能在初級認證中取得

不得不錯的成績。

【美濃訊】美濃湖中正亭因屋頂樑柱出現裂縫，管理單位高雄市政府水利局擔心安全，前

些時日封閉，禁止遊客進入，俟於本(二)月9日上午邀集高雄市府技師公會及高雄市土木

六堆客家秋收祭 國際友人來參與

今年比一年用心與精彩；今年除了我們客庄社區滿滿活力的大哥大姊組隊參加外，還有不同族群及國際友人共襄盛舉。大會也特別將六堆在地客庄的農特產品作為獎項之一獎勵團隊。

今年優勝隊伍名單：第一名：美濃區南隆國中，活力瀾瀾隊。第二名：麟洛鄉麟蹄社區慶豐收隊。第三名：佳冬鄉佳冬靚靚阿婆隊。最佳人氣獎：靚靚個萬豐幼兒園隊。

客發中心誠摯邀請全國的民眾及外國的朋友闔家一起來六堆客家文化園區坐寮，一同感受六堆客家秋收祭的魅力與樂趣。

【客委會訊】108年度客語能力初級認證於11月11日放榜！考生可至客委會官網或報名網站查榜，合格證書將於11月

25日起陸續寄發。今年度5,679位合格考生中，有1,835位考生取得90分以上的高分，其中有120位是國小(含)以下學生；更有6位考生以滿分之姿取得合格，最小的滿分考生年僅11歲，表現十分亮眼。去年度起實行的認證試題融入大量生活化的元素，貼近現代現代客語溝通經驗，考生若能試著將平日生活「客語化」，逐漸培養以客語進行日常對話的能力，定能在初級認證中取得

不得不錯的成績。

【美濃訊】美濃湖中正亭因屋頂樑柱出現裂縫，管理單位高雄市政府水利局擔心安全，前

些時日封閉，禁止遊客進入，俟於本(二)月9日上午邀集高雄市府技師公會及高雄市土木

第七屆 徐生明 國際 少棒錦標賽



時間：11月23日星期六下午4點開幕
地點：美濃國中棒球場
活動內容：好客小市集、棒球教室、美濃紙傘體驗。

★四強賽時間：11月26日星期二 上午8點起
閉幕典禮：下午3點半起
★歡迎鄉親到場為美濃小選手加油！

桃園市高雄客家同鄉會

謹訂於12月1日(星期日)上午10時
假中壢區 儷宴會館
(桃園市中壢區環北路65號 電話 (03)401-0661)
舉行本會第六屆第一次會員大會
恭請 蒞臨指導、共襄盛舉

聯絡電話：(03) 3843020；0956110909
理事長：李丁原
前任理事長：羅真權、宋永雄、鍾進祿、蕭慶義
顧問團長：吳其樑 暨全體顧問、理監事 敬邀



▲上圖呂文豪會長(左二)虔誠祭拜緬懷曹公精神，
下圖小朋友參訪認識曹公祀。



呈台電公司處理，公所函覆一案經台電鳳山區營業處美濃服務所派員現勘該處設計予以改善，上情亦以電話向本所承辦人員涂瑞琴說明並承瞭解。

【水利會訊】高雄農田水利會11月1日在鳳山區曹公廟舉辦曹公233週年聖誕祭典及晚會活動，今年水利會曹公文化祭系列活動擴大舉辦，從10月19日會長盃曹公路跑開始，接著10月22日集章任務換好禮活動，到11月1日的祭典及晚會活動是愈來愈精彩。

1日上午由呂文豪會長率領水利會會務委員及各級員工在曹公廟

舉行隆重祭拜典禮，到晚上更有精彩熱鬧晚會登場讓曹公文化祭達到最高潮。晚會於晚間6時開始，下午5時起現場陸續湧現近千人民眾支持曹公任務本兌換曹公帽人潮，現場互動攤位有擲筊大挑戰、曹公心連心：等好玩遊戲民眾大排長龍，舞台節目由三信家商樂旗隊精彩表演揭開了晚會的序幕，現場氣氛一片歡樂。呂文豪會長致詞時表

示：為緬懷及感念曹公偉大的治水建設高雄的精神，水利會今年的曹公文化祭活動與以往不同方式呈現，以串聯路跑及集章活動到今天的祭典、晚會有一系列活動。路跑及治水任務活動主要是民眾體驗曹公當年治水辛勞，四處奔走了解各地早象，苦民所苦的曹公精神，也藉此機會了解鳳山文化進行一場古城漫遊。呂文豪表示自己也常以曹

公精神自勉，經常下鄉了解農民實際需求，期望自己也能下應民心成為像曹公一樣具備「廉、能、誠、功」的管理者，帶領高雄農田水利會朝向永續發展之理念。

回顧108年文豪帶領水利會團隊為農民鄉親的服務成果：積極協調中央與地方將內門納入水利會灌區已進行可行性評估作業、向行政院農委會爭取中央補助款改

技師公會共同會勘後，初步認定僅有局部樑柱接頭混凝土剝落與龜裂，結構尚屬堪用，無立即危險，惟是否開放，將俟管理單位詳細評估後決定。

「美濃湖」最早名為「中圳埤」或「瀾瀾湖」，民國四十五年先總統蔣公兩度蒞臨後改名為「中正湖」，並於湖中興建一「中正亭」，在亭中可飽覽湖光山色，外圍環湖

道路也常可看到涼亭倒影美景，美不勝收，105年8月23日高雄市政府依地方民意再次更名為「美濃湖」。(高雄市土木技師公會林榮清技師報導)。

【獅山里訊】獅山里長鍾明福表示，該里十全橋面之高102路面有數個坑洞凹凸不平。獅山街

71之5號前有一大凹陷，為維用路人車之安全，陳請公所予以卓處。

不少光彩，今年曹公獎得獎人為立法委員邱瑩瑩，由呂文豪會長頒發，感謝她長期體恤農民辛勞對爭取農民福利及保障、天然災害補助等不遺餘力。晚會節目進行高潮迭起，更有互動式的有獎徵答，民眾搶答熱烈獎品豐富，台

腸病毒宣導：摺抱寶寶前記得要先洗手、洗臉、換衣

美濃竟有「裙擺搖搖」這號人物!

主辦世界第五大國際女子高爾夫球賽獲教育部頒獎表揚 王政松從電機轉戰古董字畫商人白手起家創傳奇



上圖54歲的王政松因兩顆小白球改變人生。



右圖美申第32屆縣長獎電腦奇才劉龍添英年早逝!

【本刊訊】務農之子竟然是近日在電視大打廣告宣傳，世界第五高比爾獎金——「裙擺搖搖」國際女子高爾夫球賽的催生者、主辦人，他就是劉公壇背後王新樹鄉親(今年87歲)的滿子王政松，他的背景與成就，在地靈人傑人才輩出的家鄉，絕對是一位鶴立雞群出類拔萃的佼佼者。

王政松遺傳了金瓜寮外家的運動細胞，表哥劉見春校長(吉洋國小退休)、劉西春老師(早年美濃排球高手之一)，他當時代表美濃國小桌球隊，橫掃全高雄，引起了台南知名國手吳文嘉的教練注意，專程到王家遊說王政松來台南就讀兼練球，學雜費全免，連已故棒球教練鍾美連老師，每次遇見他都會稱讚他打球的天份，也邀他加入美濃國小桌球隊。

惟，鍾美連老師卻因病早逝，球隊停止運作，而王政松也邁入國中，四育突出品學兼優的王政松，於美中時期，與劉龍添、劉孝仲，長期佔據前三名，劉孝仲成了南隆國中生物名師，也領導愛鄉協進會與八色鳥協會，為家鄉公共事務全心奉獻。而畢業第一名的山下人劉

龍添，不但金榜題名南一中、台大資工系，進而榮獲加州大學電腦資訊工程博士受到比爾蓋茲的欣賞，力邀他進入微軟團隊開發「視窗」軟體系統，此為劉龍添團隊的研發成就，進化了現代電腦與手機的使用效率，惟，過勞與罹患胰臟癌，竟以42歲之齡英年早逝於美國，實天妒英才!

王政松因為家裡食指浩繁，他放棄就讀雄中，選擇了高雄工專電機科，心想一畢業趕緊找工作賺錢減輕家裡負擔，早熟且充滿理想的他，邊求學邊想著未來出路，當時他就請教就讀於台大的劉龍添老師，表達想插班台大電機系的意願，當年他也申請到了美國名校普林斯頓、史丹佛等知名學府的人學資格，正在十字路口徘徊之際，接觸了古董字畫藝術買賣行業，當時也是大陸甫開放之際，因緣際會恭逢其盛第一批進入浩瀚無涯的古董字畫收藏行列，從此經商致富改變了他命運與精彩人生。

當時二十幾歲初生之犢的他，得知已故辜政甫資政的企業，每年會編列三億元購買古董字畫的預算，他竟單槍匹馬到辜家按門鈴求

見，沒有預約或他人引薦一定不得其門而入，由於他想完成此難得的生意買賣，於是想到了當年工專的國文老師，正是許水德(時任高雄市長)的夫人，即拜託老師透過許水德的推薦引見，皇天不負苦心人，終於圓夢，而且從此在中國字畫古董界嶄露頭角，成了第一號人物，並在兩岸三地的保得利、佳士得拍賣會上，喊水會結束的第一把交椅。

白手起家的王政松，為了在藝術領域精益求精，三十幾歲再考取台大美術研究所專研字畫古董，後來成立知名的中國書畫收藏代理公司「倦勤齋」，成為一位穿梭兩岸的古董鑑賞家與成功的藝術拍賣家。

而他與高爾夫球的結緣，是為了與這些時常購買古董字畫的達官貴人或鉅商交流，才在三

十歲時開始學打球，非常有運動天份的他，很快即入手進入狀況，進而迷上了高爾夫球，還眾望所歸成為中華民國高爾夫球協會理事長，並擔任「裙擺搖搖」高爾夫球隊會長，由於推廣高爾夫球運動有功，今年榮獲教育部頒發「體育推手獎」的贊助金質獎，副總統親臨頒獎，讚揚王政松的付出與貢獻。

耐與作為，在高爾夫球運動以及古董字畫藝術領域上，獨佔鰲頭冠絕群倫，成為美濃之光!

▲美濃的王姓人口不多，但是王姓在中國大陸人口中是第一姓氏。王屋伙房位於劉公壇背後，再開枝散葉出去，前立法委員吳海源的叔叔王水興，是唯一在美濃較有名氣的王家代表人物。

▲王政松的三哥王招文，是美濃少棒的一壘手，當年與張永昌、徐生明是美濃少棒球隊，後來也考取中華職棒的第一位紀錄組工作人員，他與太太開設「妙安」皮膚藥房，在美濃小有名氣。

▲美濃人高爾夫球打得最好的，是已故林世宏校長，美濃一群愛好小白球的鄉親，也成立月光山球隊，邱倚星、宋國榮曾在果嶺上一桿進洞，這是一項難得珍貴的成績與體驗。

▲王政松考上高雄工專第一志願電機科，以672高分錄取，僅次於三民國中實驗班資優生的678分，但他的學號是005號，因為前三名是加權25%的僑生，三位僑生變成滿分700。

▲擁有一身桌球絕技的王政松，雖然國中時期因學業的壓力暫時封拍，到了高雄工專重出江湖參加桌球社團，成為該校校隊，更替學校勇奪大專盃乙組冠軍，也曾參加國手選拔，是美濃人在桌球全國比賽名次中最高榮譽者。

▲留美的劉龍添，早年每個月會寄美金一千元(當時的台幣四萬元)孝敬老爸；王政松則是寄空白支票給老人家自己填上。王新樹育有四男一基潭、森龍、招文、政松。

▲天資聰穎的劉龍添是東門分校(東門國小)創校以來在學業成績表現上最突出的，升上美國三年級幾乎每學期第一名，於民國85年留學美國加州大學，以兩年時間即榮獲資訊工程學博士(31歲)可謂聞一知十超群絕倫之輩。

▲劉龍添之聰慧有遺傳美濃山下彭城堂之優秀基因，其堂叔劉慶祥是已故大陸地區總經理退休、劉慶勳是國小校長退休，堂兄劉富添是外交官、駐外大使退休，而前花蓮縣長傅崐其則是他的表哥，一門豪傑彭城之光。

▲王政松喜愛運動，12點以前就寢；而劉龍添習慣在夜深人靜時11點以後埋頭苦讀，熬夜的他長期下來有傷身體，榮獲博士學位後，在微軟高科技高壓力的工作環境之下，健康日漸耗損，雖立業卻未成家，實為人生一大憾事。

▲劉龍添當年在南一中榮獲全國數學競賽第三名，他的學業成績甚至



圖王新樹鄉親三代同堂幸福大合照。



圖劉龍添老家賀匾仍高掛，留下兩老更顯風中殘燭之蒼茫

宣導 服務通報。 高雄市美濃戶政事務所 關心您! 服務電話 (07) 6812734

《美濃人美濃事》 和興庄純樸

善心賢慧的宋張勤妹賣麵助人

默默行善獲頒好人好事代表

【和美訊】在旗山、美濃交界的偏遠小鎮，有一個叫和美的小村莊，有純樸篤實的賣麵人家，一家人供奉、篤信觀世音菩薩慈悲濟世普渡眾生理念，尤其是老閩娘宋張勤妹，在餘力後，感念地方有太多弱勢家庭需要協助，她努力地賣麵、麵條等小吃營生，實踐觀世音菩薩從日常生活中默默助人、守護地方的弱勢鄉親。每天所得存下千元，濟助上門求助的鄉親，另年度累積一定金額後，用家中妙善聖堂與妙善觀音慈善會的名義，與區公所、警分局、社會局、民間等非營利組織等單位合作辦理弱勢物資發放與妙善關懷鄉親、健康諮詢義整等等的活動。

黃秀英客語創作流行歌曲

詞曲演唱出錢出力自行出版

蘊含生活歷練與鄉親分享



廟會、西北雨

蛤蟆草唧唱情歌

創作客語流行歌曲

▲圖原橫山尾人黃秀英遠嫁新竹打拼事業，退休享清福之餘，以天生的好嗓子和作曲作詞能力出版客家流行歌曲傳唱紀念。

【本刊訊】旅居新竹的才女黃秀英鄉親，熱愛歌唱自學創作無師自通，將近年自己的作品交予陳志明老師重新編曲出版，千呼萬喚始出來，年逾七旬的黃秀英自行創作的客語流行歌曲出版，如阿婆生產珍貴難得，可喜可賀！具有語言天份的人，音感自然特別好，黃秀英憑著天份與自修努力，自己填詞譜曲，內容全是她人生的歷練與回憶，早年家鄉的農村生活與中年旅外打拼的過程，黃秀英信手拈來樸實無華，自然唱出親切動人的旋律。

作詞、作曲和演唱，在陳志明鄉親的協助之下，歷經半年完成，她還自掏腰包出版發行，贈送客家社團分享成果，希望大家一起推廣客家流行歌曲，傳承客家音樂文化。

想聽橫山尾人、旅竹鄉親黃秀英的客家流行歌，請至本社索取，送完為止。



獲選農委會「農村好物」獎項

年輕型農蕭且倫務農從種神秘果開始

【本刊訊】溪埔寮後生蕭且倫參加農委會水土保持局「農村好物」選拔獲獎，他以「好結果水果乾禮盒」從130件參賽中脫穎而出，可喜可賀！

「農村好物」集結了農村社區具特色之產品，是展現實在質樸、安心健康的品牌，及傳遞與您共享美好農村生活的精神，為民眾食用、使用的商品把關，提供您安心的選擇。行政院農業委員會水土保持局將持續帶領農村好物參展活動，以及媒合通路上架，期能與全國民眾分享農村優質產品，也希望全國民眾支持、購買。

蕭且倫表示，自己從小看父親種植神秘果，由於是外來品種，因此光是要透過育種挑選出穩定的品質，就耗費不少心力。高中時曾想用神秘果為主題參加科展，卻被老師以「這是什麼東西？根本就沒聽過」否決，直到大二那年聽聞有北一女的學生因科展研究神秘果而獲得保送台大機會，讓他相當扼腕，加上退伍後發現家鄉的青年人口大量流失，讓他決心返鄉承接父親一手栽培的

果園。今年才37歲的蕭且倫，是青年返鄉務農的成功範例之一，父親蕭和雲於台電任職，在網站成立美濃公共事務群組與「美濃的天空」臉書，參與討論分享心得的鄉親眾多。

因為父親早年種植神秘果而對農業產生興趣的蕭且倫，於12年前與父親成立「一鳴生技農園」，開始研發神秘果食品，希望可以把神秘果讓許多人享用。

蕭且倫表示，自己從小看父親種植神秘果，由於是外來品種，因此光是要透過育種挑選出穩定的品質，就耗費不少心力。高中時曾想用神秘果為主題參加科展，卻被老師以「這是什麼東西？根本就沒聽過」否決，直到大二那年聽聞有北一女的學生因科展研究神秘果而獲得保送台大機會，讓他相當扼腕，加上退伍後發現家鄉的青年人口大量流失，讓他決心返鄉承接父親一手栽培的



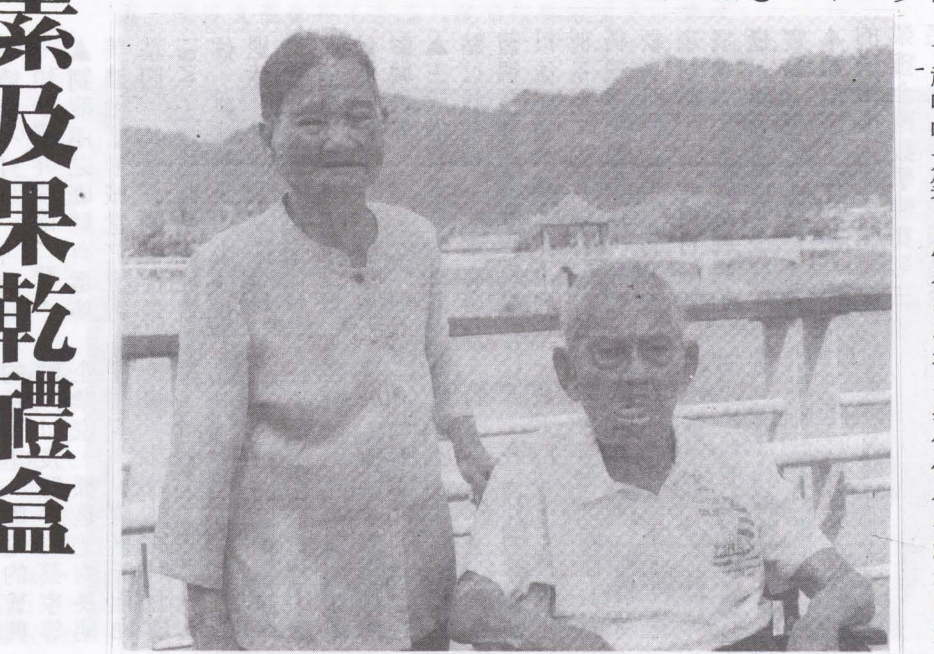
▲圖宋張勤妹獲選高雄市好人好事代表。

【美濃訊】林享新先生美濃上庄仔劉公壇上片林屋夥房人，農曆民國9年12月9日生(大正9年)，父林錦瑞，母楊阿金(竹頭背人)，祖籍來自廣東梅縣蕉嶺。林老先生受日本教育，民國23年美濃公學校(27屆)及25年高等科(12屆)卒業。妻羅春娣十穴龍山國小旁羅屋夥房人，民國12年生，不識字，僅在五穀廟打過夜學，時避空襲而輟學。民國32年兩人

回家應急喘口氣；勤妹女士說：因為養育四個孩子成人自立的過程，她經歷過經濟困難，求助無門的辛酸日子，了解家有老幼殘疾人口，特需要有人在困難時伸手愛心濟助，吃穿夠用就好，省下的錢，幫助需要的人，會覺得人生很有存在的意義，而且每天向菩薩上香時，也會覺得心安快樂，人在這個世來來去去，生不帶來死不帶去，適時的及時雨可以助人解困，真的是樂事一樁。

林老先生近年坐輪椅在家由看護照顧，鮮少住院，民國108年9月29日(農曆9月1日)下午於家中自然終老辭世，出殯日(農曆9月11日)是夫妻倆結婚76載結婚紀念日，民國95年及104年子女曾為老夫婦舉辦過結婚63周年鑽石婚慶與72周年白金婚慶。林老太太今年也步人98歲，生活自理，每天仍戴著斗笠、穿雨鞋、拿鋤頭下田工作，老太太最大樂趣是晚上看電視職棒比賽，不識字卻還能叫出球員名字，並知道他的打擊好不好，更厲害的是，她的衣服有鬆脫與破洞時還能自己穿針引線縫修補，讓鄰居親朋好友來訪時，覺得不可思議，常抱在

當過郵差、打草繩、地理風水師：「享」字輩最高百歲人瑞辭世



▲左圖為林享新伉儷在美濃湖留影。

千里越洋傳書信

2017.10月初，本校突然接到長榮大學教授、來電，表示他的日本友人在整理岳母、小池老師的遺物時，有一批小池老師在美濃鎮吉洋公學校服務的照片及書信，為感懷岳母、小池老師生前的照顧，擬將這一批珍貴史料轉贈給吉洋國小。

本以為日本來到台灣千里越洋，應不可能實現！卻沒想到，日本人做事果然如傳聞，確實、迅速。接到電話後二週，長榮大學教授便攜同小池老師的女婿來到本校，親自將這一批珍貴史料無償轉贈給吉洋國小，由當時鄭永祥校長代表接受。

時空物換星移，今年適逢本校創校一百週年的日子，有了這一批珍貴的史料，讓本校在整理校史及布置上如虎添翼，更加得心應手！

小池老師是日治時期昭和九年十月二十二日來到本校擔任教心(教諭心得)一職，昭和十三年三月三十一日小池芳子老師才申請依願退職回到日本，在本校共服務了三年又六個月。翻閱本校校史紀錄及小池老師的相簿書信，我們深刻了解小池老師雖然在本校僅服務三年又六個月，但是小池老師卻和班上學生建立極為良好的師生關係，細心輔導班上學生學習及成長。這一項證據我們從小池老師返回日本後，台灣學生仍和小池老師的書信往來中得到最佳證明。

小池老師雖然是日本籍教師，卻不會因為種族及語言的不同而有所差異，無私盡心地輔導台灣的孩子們的成長，正是台灣教育工作者學習模仿的對象！

本校創校百週年的日子，走過一個世紀歷史的軌跡或許不再清晰可辨，但是吉洋百年的精神、春風化育、滋茁茁壯卻永遠不能忘懷！校慶當天，本校已邀請小池老師的後代(女兒及女婿)回到學校一同歡慶創校百年校慶活動，在慶祝之餘，也希望傳承小池芳子老師的精神，再創吉洋國小下一個百年。(張簡明旺報導)



▲小池芳子老師(中)與學生有良好的師生關係

美濃第一位晉升空軍少將-劉勝信

一個農村小子的奮鬥人生



▲地方仕紳致贈劉勝信將軍匾額

劉勝信將軍民國37年生於美濃「三降寮」，是吉洋國小第8屆畢業生，美濃初中第一屆畢業生。父親劉貴傳先生則是吉洋國小第一屆畢業生。劉將軍夫人亦為吉洋校友，夫人鍾蕙羽(原名鍾杏元)是吉洋國小第37屆畢業生。

將軍自民國52年9月5日空軍幼校入學至民國93年12月31日止，任職期滿，劃下圓滿句點，於8年元旦退役。在這不算短的6年又4個月的軍旅生涯，共獲頒忠勤勳章3座、獎章27座、獎狀3項。獲選為國軍戰鬥

英雄、國軍莒光楷模、國軍優良教師各一屆，飛行總時數26930小時。傑出的表現值得後輩推崇與借鏡。

回顧將軍從一位平凡的農村小子，沒有家世背景，能在軍旅這陌生的環境中闖盪，吃苦耐勞，進而一步一步晉升至空軍少將才退伍，一路走來，可說是遍嘗各種酸酸甜甜苦辣，奮鬥歷程倍感艱辛。從部隊結訓，沒有高人指點，為了生活穩定選擇留隊當飛行教官，將軍覺得這是錯誤的決定，因為較為年長高階的教官幾乎都沒有向上發展的空間，因此教官階段性任務完成後，重新思索軍旅的生涯發展，為了突破在偵察隊的發展空間，不讓長官將其能力侷限在偵察情報作業，因此，再度入學讀書，充實相關學術基礎，特別針對組織管理與作戰演習及想定設計兩方面的學能蒐覓資料，用心鑽研，並將研究心得

發表在空軍學術月刊，這些研究心得讓將軍升任部隊長，管理部隊時有傑出作為，參加三軍聯合作戰演習有突出的表現。經過10多年的努力，默默耕耘，歷練多項偵察情報作業無關的職務，也參加多次漢光演習，因表現出色，成功改變各級長官對將軍的印象，終於在民國88年元旦晉升為「少將參謀長」，也是美濃地區空軍第一人，三軍來說是第二位(第一位是陸軍吳其祿中將)。

在劉將軍的自傳——一個農村小子的奮鬥人生這本書，可以深深感受到將軍對太太的肯定，可以說，因為將軍的背後有一位簡樸、賢慧的老婆操持家務，擁有吃苦、勤儉、包容的特質，讓將軍無後顧之憂，全心投入軍旅發展，才有將軍今日的成就。因此，劉勝信將軍覺得這一生最明智、最有價值的抉擇就是「娶了好老婆——鍾蕙羽女士」。(林靖雅報導)



▲2000.12.22 參加全國和家盃排球賽，吉洋國小獲得小六男排第四名

吉洋百年，席開百桌

中午舉辦校友回娘家聚餐活動，竭誠歡迎地方仕紳及校友相招以前的師長、老同學、親愛的家人一起來開同學會，共聚一堂，暢談當年趣事。記得11月23日(六)中午11時30分舉行【創校百週年校友同學會聚餐】

地點在吉洋國小籃球場

(校友認養每桌4000元，個人餐券500元)

歡迎校友參加吉洋100年校慶

校友介紹-第30屆校友宋健治教授

「自從國小懂事以後，就要幫父母帶弟妹、清掃屋前屋後走道，每日提二十人用的井水、下田除草、在家煮飯、幫忙曬穀收穀。」他是宋健治，一個生長於美濃的鄉下子弟。在父親鼓勵下，中小學成績相當優異，尤其在初一那一年離鄉背井寄住屏東姨婆家，養成獨立生活的能力。

就讀大一時由於英文基礎不好，他花一番心血研究，臨睡前一定要寫完英文日記才就寢，所以對後來研讀經濟學原文課程，接受度較同學高，最後更成為許多學弟妹的小老師，負責解說較艱深的原文教科書。1979年

宋健治以極大的勇氣攜家帶著赴美攻讀博士，因獎學金不足，夫妻拚命打工，由於從小養成執著的性格，使得他在逆境中克服一般人以為不可能的困難，而這段勤奮刻苦的日子，讓全家人更為堅強。宋健治教授曾擔任逢甲大學國貿系系主任。(古錦松報導)

跳跳屋

10月28日，孩子在校園就能體驗世界級滑水道的魅力。這一天是吉洋國小百年校慶前的暖場活動，何爺爺跳跳屋。一清早在師生通力合作下，一座座的氣墊緩緩升起，也升起每個學生的熱情。龍山國小、華倫與欣欣幼兒園應邀共襄盛舉，等志工就位後，校長一聲令下，所有學生開始進行闖關。高年級學生

剛開始時是蹣跚腳爬上二樓高滑水道，但幾次以後就享受俯衝而下的刺激。低年級與幼兒園學生則興奮地在跳跳屋氣墊中穿梭，爬上爬下，好像是追逐自己心中的城堡，歡笑聲和尖叫聲不絕於耳。至下午收拾場地前，學生仍意猶未竟，直喊「好想繼續玩。」感謝何爺爺為大家帶來難忘又歡樂的一天。(蕭賢良報導)



致土地—身聲工作坊

身而為人 我當榮耀 (下)

從隨身硬碟調出「大四」的資料夾，真有一「學校不教自然課」的檔案，我沒記錯。劇本前言我寫下這樣一段話：「追求的，不是劇情高潮迭起、或表演要多傑出，只想道出我對這個環境的敬意，並盡力傳達這個理念給人們：向山致敬，向河海致敬，向這片美好的天地致敬。」十四年後，原來我還是這樣，一點都沒變。

那大概就是為什麼，演出前我怔怔坐在那裡看著一切：你們的存在、森林的存在、家鄉的存在、村民的存在，一道力量灌注進身體，如夢幻。

然而真正力量的湧生卻是在隔日早上，我想都沒想過。我們集體解離了所有結構，在小H痛苦跌落又起身後，演出前三分鐘，我從後方見你們走向那片草地(舞台)的身影，感覺每個人都成了一個光點，我真的看見了，每個人都被光包圍，那是一股強大能

量，那是一股強大能，不知道那不會有什麼，但我需要我們，如同我們也

會永遠記得，那樣無所畏懼走上前的你們。唯一擁有的，是奮不顧身、相互支持的信念。說：致土地。

而我才知道今年他們許給祭蝶儀式的名字：向河流致敬 Let the river run. 如同「致土地」，在完全不知情

的，不是劇情高潮迭起、或表演要多傑出，只想道出我對這個環境的敬意，並盡力傳達這個理念給人們：向山致敬，向河海致敬，向這片美好的天地致敬。」十四年後，原來我還是這樣，一點都沒變。

那大概就是為什麼，演出前我怔怔坐在那裡看著一切：你們的存在、森林的存在、家鄉的存在、村民的存在，一道力量灌注進身體，如夢幻。

然而真正力量的湧生卻是在隔日早上，我想都沒想過。我們集體解離了所有結構，在小H痛苦跌落又起身後，演出前三分鐘，我從後方見你們走向那片草地(舞台)的身影，感覺每個人都成了一個光點，我真的看見了，每個人都被光包圍，那是一股強大能



2019 客庄文化資源普查說明會

甲仙場

11月 2019
20
星期三

朝晨 9:00~10:30

甲仙和安社區活動中心
(甲仙區中山路56號)

客庄文化資源普查前進到甲仙杉林

2019年11月到2020年底，普查類別包含口述傳統、民俗節慶、自然風景、建築、飲食、語言文學、器物及藝術等。

為讓鄉親朋友更認識在地文化資源、了解普查意義及目的，將在甲仙、杉林舉辦說明會，誠摯邀請家裡有古物老照片及對地方文史訪調有興趣的鄉親朋友，共下來參加！

主辦單位 客家委員會 客家文化發展中心
執行單位 財團法人美濃愛鄉文教基金會

旗美社大公共論壇 No. 351

在農村活下來吧！ 農村生存系列論壇

大約是10年前
經歷了金融風暴和經濟蕭條
剛好，政府推出小地主大佃農政策
易澄決定回來美濃務農
從廚師開始，到現在變成非農二代的新農夫
也面臨了許多挑戰與困難

也是10年前
莫拉克之後建德從台北來到杉林
從社區重建工作到社區產業
接觸了在地食材的農產加工
在這裡落地生根

他們因為不一樣的原因回來或來到這裡
同樣的是踏踏實實地走下去



11/21 @ 19:00-21:00
築夢新故鄉文化產業發展協會
杉林區合心路146巷2號

你是否曾經想過在農村生根呢？
我想要在農村生活下來，可以做什麼工作？

高雋市旗美社區大學
Chi-Mei Community University, Kaohsiung, Taiwan